



Beowulf: A Translation and Commentary

Download now

Click here if your download doesn"t start automatically

Beowulf: A Translation and Commentary

Beowulf: A Translation and Commentary

The translation of *Beowulf* by J.R.R. Tolkien was an early work, very distinctive in its mode, completed in 1926: he returned to it later to make hasty corrections, but seems never to have considered its publication. This edition is twofold, for there exists an illuminating commentary on the text of the poem by the translator himself, in the written form of a series of lectures given at Oxford in the 1930s; and from these lectures a substantial selection has been made, to form also a commentary on the translation in this book. From his creative attention to detail in these lectures there arises a sense of the immediacy and clarity of his vision. It is as if he entered into the imagined past: standing beside Beowulf and his men shaking out their mail-shirts as they beached their ship on the coast of Denmark, listening to the rising anger of Beowulf at the taunting of Unferth, or looking up in amazement at Grendel's terrible hand set under the roof of Heorot. But the commentary in this book includes also much from those lectures in which, while always anchored in the text, he expressed his wider perceptions. He looks closely at the dragon that would slay Beowulf "snuffling in baffled rage and injured greed when he discovers the theft of the cup"; but he rebuts the notion that this is "a mere treasure story", "just another dragon tale". He turns to the lines that tell of the burying of the golden things long ago, and observes that it is "the feeling for the treasure itself, this sad history" that raises it to another level. "The whole thing is sombre, tragic, sinister, curiously real. The 'treasure' is not just some lucky wealth that will enable the finder to have a good time, or marry the princess. It is laden with history, leading back into the dark heathen ages beyond the memory of song, but not beyond the reach of imagination."

Sellic spell, a "marvellous tale", is a story written by Tolkien suggesting what might have been the form and style of an Old English folk-tale of Beowulf, in which there was no association with the "historical legends" of the Northern kingdoms.



Read Online Beowulf: A Translation and Commentary ...pdf

Download and Read Free Online Beowulf: A Translation and Commentary

From reader reviews:

Lisa Auyeung:

People live in this new morning of lifestyle always attempt to and must have the time or they will get wide range of stress from both lifestyle and work. So, if we ask do people have free time, we will say absolutely indeed. People is human not just a robot. Then we consult again, what kind of activity are there when the spare time coming to a person of course your answer will probably unlimited right. Then ever try this one, reading guides. It can be your alternative inside spending your spare time, often the book you have read is Beowulf: A Translation and Commentary.

Lisa Gaither:

This Beowulf: A Translation and Commentary is great publication for you because the content which is full of information for you who have always deal with world and also have to make decision every minute. This kind of book reveal it facts accurately using great organize word or we can claim no rambling sentences within it. So if you are read it hurriedly you can have whole details in it. Doesn't mean it only provides straight forward sentences but challenging core information with lovely delivering sentences. Having Beowulf: A Translation and Commentary in your hand like keeping the world in your arm, facts in it is not ridiculous just one. We can say that no e-book that offer you world in ten or fifteen tiny right but this publication already do that. So , it is good reading book. Heya Mr. and Mrs. stressful do you still doubt in which?

Debra Treat:

You can spend your free time to read this book this publication. This Beowulf: A Translation and Commentary is simple to deliver you can read it in the area, in the beach, train in addition to soon. If you did not include much space to bring typically the printed book, you can buy the e-book. It is make you easier to read it. You can save the actual book in your smart phone. Therefore there are a lot of benefits that you will get when you buy this book.

Ann Craft:

As a student exactly feel bored to reading. If their teacher questioned them to go to the library or make summary for some publication, they are complained. Just little students that has reading's spirit or real their leisure activity. They just do what the educator want, like asked to go to the library. They go to generally there but nothing reading critically. Any students feel that reading through is not important, boring as well as can't see colorful pics on there. Yeah, it is to get complicated. Book is very important for you. As we know that on this period of time, many ways to get whatever we really wish for. Likewise word says, ways to reach Chinese's country. Therefore, this Beowulf: A Translation and Commentary can make you experience more interested to read.

Download and Read Online Beowulf: A Translation and Commentary #CHXAQ863USY

Read Beowulf: A Translation and Commentary for online ebook

Beowulf: A Translation and Commentary Free PDF d0wnl0ad, audio books, books to read, good books to read, cheap books, good books, online books, books online, book reviews epub, read books online, books to read online, online library, greatbooks to read, PDF best books to read, top books to read Beowulf: A Translation and Commentary books to read online.

Online Beowulf: A Translation and Commentary ebook PDF download

Beowulf: A Translation and Commentary Doc

Beowulf: A Translation and Commentary Mobipocket

Beowulf: A Translation and Commentary EPub